

ЗОНА БЕЗ ЛАКА — МЕСТО НАНЕСЕНИЯ КЛЕЯ

01498/0100/001

GB Toothpaste "SPLAT Biocalcium" of Professional Series. Enamel restoration and gentle whitening. Fluoride free. We recommend brushing teeth 2 times a day after meals. Nominal volume – 100 ml / 3.38 FL. OZ. Manufacturing date – 36 months before the indicated expiry date, Best used before the end of: see the packing (batch No.MM.YYYY). Keep at temperature from 0 °C to +25 °C. The bar code on the package corresponds to Switzerland, the Copyright Holder country.

DE Zahnpasta Serie Professional "SPLAT Biocalcium". Regeneration des Zahnschmelzes und sanftes bleichen. Frei von Fluorid. Putzen Sie mindestens zweimal täglich die Zähne oder folgen Sie den Empfehlungen Ihres Zahnarztes. Nennvolumen – 100 ml, Herstellungsdatum – 36 Monate vor dem Ablauf der Haltbarkeitsfrist. Mindestens halbtägig bis: Siehe Einstecktasche (Serie/MM,YYYY). Bei Temperaturen von 0 °C bis +25 °C aufbewahren. Der Strichcode auf der Verpackung entspricht dem Land des Rechteinhabers – der Schweiz.

TR SPLAT Professional Biocalcium Diş Macunu. GÜVENLİ BEYAZLATMA VE DİŞ MİNESİNİ GÜÇLENDİRMEYE YARDIMCI DİŞ MACUNU. Hidroksiapatit – düzenli fırçalandıma diş minesini güçlendirmeye ve parlaklığı artırılmaya yardımcı olur. Doğal enzim Papain diş yüzeyindeki oluşum tabakayı çözmeye yardımcı olur. Yumuşak yapıyla Sp.White System diş minesine zarar vermeden güvenli bir şekilde dişlere doğal beyazlık ve parlaklık sağlanmaya yardımcı olur. Kullanım: Sağlıklı ağız bakımını önem konusunda dişlerinizi günde 2 kez fırçalayınız. ANA BİLEŞENLER: Kalsiyum Laktat, Sodyum Bikarbonat, Hidroksiapatit, PVP, Balık Yağı, Papain, SLES, KLORHEKSİDİN, FLORÜR, SENTEETİK RENKLENDİRİCİ İÇERMEZ. Üretici: STS Holding Group LTD, Üretim Yeri: Bulgaristan, Türkiye yetkili ithalatçı firma: SIA SPLAT TRADING Merk. Letonya İstanbul Merk. Şubesi, Gümüşsuyu Mah. Dürnyü Sağlık Sok. N.25, Opera İş Merk. K.6 D:70/73 Beyoğlu İst. / TÜRKİYE. Üretim tarihi – son tüketim tarihinden 36 ay önce. Son kullanma tarihi: Ambalajın alt kısmına bakınız (Parti No/AA,YYYY). Nominal hacim – 100 ml. 0 °C ile +25 °C derece arasında saklayınız. Ambalaj üzerindeki barkod hak sahibi üküye tekabül etmektedir – İsviçre. Tel.: +90 212 244 55 34.

Manufacturer: STS Holding Group LTD, 14, Stanciouna str., 5300 Gabrovo, Bulgaria.
Responsible person in the EU: SPLAT TRADING SIA (LLO), Mukusalas iela 42A, Riga, LV-1004, Latvia.
Responsible person in the UK: SPLAT GLOBAL UK LTD, Mayfair 50 Grosvenor Hill London, W1G 3QT.
Bei Fragen und Anregungen in Deutschland wenden Sie sich bitte an: SPLAT Germany GmbH, Huegelstr. 179, 60431 Frankfurt am Main, Postfach 500310.

SPLAT BIOCALCIUM is the comprehensive toothpaste with bioactive calcium obtained from eggshells that contributes to enamel remineralization. Hydroxyapatite, a building component of tooth enamel, strengthens it and reduces hypersensitivity. Natural enzyme papain prevents formation of plaque. Sp.White System gently whitens and polishes tooth enamel to a brilliant shine.

INGREDIENTS / СЪСТАВ / INGREDIENTES / INGREDIENTI / INGREDIENTE / KOOSTIS / СКЛАД / SKŁADNIKI / İÇİNDEKİLER: Aqua, Hydrated Silica, Hydrogenated Starch Hydrolysate, PEG-8, Sodium Coco-Sulfate, Cellulose Gum, Aroma, Calcium Lactate, C177891, Sodium Bicarbonate, Sodium Methylparaben, Hydroxyapatite, PVP, Sodium Saccharin, Fish Oil, Papain, Limonene. Fluoride free.

FREE FROM:
SLES, chlorhexidine, fluoride, synthetic colourants.

KEY INGREDIENTS:
Calcium Lactate, Sodium Bicarbonate, Hydroxyapatite, PVP, Fish Oil, Papain.

21 PAP
12M
Made in EU.

7 1640168 930059

01498/0100/001

ENAMEL RESTORATION AND GENTLE WHITENING
BIOCALCIUM
PROFESSIONAL
SPLAT®
PROFESSIONAL



PROFESSIONELLE MUNDPFLEGE
ZAHNSCHMELZ REGENERATION UND SANFTES BLEICHEN
BIOCALCIUM
BIOAKTIVE ZAHNPASTA

1 Hydroxylapatit, ein Baustoff des Zahnschmelzes, stärkt und senkt die Überempfindlichkeit

2 Natürliche Papain Enzyme unterstützen das Entfernen von Plaque

3 Das Sp.White System hellt schonend auf und poliert sanft den Zahnschmelz

100 ml e / 3,38 fluid ounces

PROFESSIONAL ORAL CARE
ENAMEL RESTORATION AND GENTLE WHITENING
BIOCALCIUM
BIO-ACTIVE TOOTH PASTE

1 hydroxyapatite, a building component of tooth enamel, strengthens it and reduces hypersensitivity

2 natural enzyme papain helps to remove dental plaque

3 Sp.White System gently whitens and polishes tooth enamel to a brilliant shine

100 ml e / 3,38 fluid ounces

UA Зубна паста серії Professional "SPLAT (СPLAT) Biocalcium | Біокальцій". Не містить фтору. Рекоменується чистити зуби 2 рази на день після прийому їжі. Номінальний об'єм – 100 (мл) мл. Дата виготовлення: за 36 місяців до кінцевої дати використання, зазначеної на упаковці (№ партії/ММ,РРРР). Зберігати при температурі від 0 °C до +25 °C. Виробник: STS Holding Group LTD, 14, Stanciouna str., 5300 Gabrovo, Bulgaria, штрих-код на упаковці відповідає країні Православська – Швейцарія, 3 літаними та побаченими зверненнями: Представництво "СPLAT" "СPLAT ТРЕЙДІНГ" в Україні, 02090, м. Київ, вул. В. Соколик, буд. В, офіс 206А.

ES Pasta de dientes Serie Professional "SPLAT Biocalcium". Reparación del esmalte y blanqueamiento suave. La Hidroxiapatita, un componente estructural del esmalte dental, lo fortalece y reduce la hipersensibilidad. La Papaina, una enzima natural, ayuda a eliminar la placa dental. El Sp.White System bioenzimático ayuda a reducir la placa dental. No contiene fluoruro. Recomendamos cepillar los dientes 2 veces al día después de las comidas. Volumen nominal – 100 ml, Fecha de elaboración – 36 meses antes de la fecha de caducidad, Fecha de caducidad: ver el fondo del envase de cartón (lot/MM,AAAA). Almacenar a temperatura entre 0 °C y +25 °C. El código de barras del envase corresponde a Suiza; país del titular del copyright.

PL Pasta do zębów serii Professional "SPLAT Biocalcium". Odbudowa szkłwa i delikatne wybielenie. Hydroksiapatyt – główny składnik szkłwa zęb, wzmacnia i redukuje nadwrażliwość. Naturalny enzym papaina pomaga usunąć płytkę nazębną. System Sp.White System bioenzymatycznie pomaga w usuwaniu osadów. Nie zawiera fluoru. Zalecamy czyszczyć zęby 2 razy dziennie po posiłku. Pojemność nominalna – 100 ml. Data produkcji – 36 miesięcy przed końcem terminu ważności. Najlepiej złożyć do paczki na ciele opakowania (nr partii/MM,RRR). Należy przechowywać w temperaturze od 0 °C do +25 °C. Kod kreskowy na opakowaniu odpowiada kraju podmiotu uprawnionego – Szwajcaria.

RO Pastă de dinți "SPLAT Biocalcium" din seria Professional. Restaurarea smalțului și albire delicată. Hidroxiapatita – componentă structurală a smalțului dentar, îl întărește și reduce sensibilitatea. Enzima naturală papaină ajută pentru a elimina placa dentară. Sistemul Sp.White System bioenzimatic ajută la îndepărtarea plăcii dentare. Nu conține fluor. Se recomandă spălare pe dinți de 2 ori pe zi, după mese. Volumul nominal – 100 ml. Data de fabricație – 36 luni până la data de expirare. A nu se utiliza după data de expirare. Vezi partea de jos a ambalajului (Nr lot/MM,AAAA). A se păstra la temperaturi între 0 °C și +25 °C. Codul de bare de pe ambalaj corespunde deținătorului drepturilor – Elveția.

EE Professional seeria "SPLAT Biocalcium" hambapasta. Hambapastaga enamaali taastamine ja õhutu valgendus. Hidroksiapatidid ja muud komponendid aitavad kalsiumi kombinatsioon soodustab enamaali remineraliseerimist. Naturaalse papaini fermenti tekitab hambakatu tekket. Sp.White System süsteem õhutult valgendab ja poleerib enamaali läikeni. Ei sisalda fluori. Soovitav on pasta hambad kaks korda päevas pärast sööki. Nominaalne maht – 100 ml. Valmistamise kuupäev – 36 kuud enne kõlblikkusa lõppemist. Kasutada enne: Vaata pakendi allmist ossa (nr kaubaparti/KK,AAAA). Hoida temperatuuril 0 °C kuni +25 °C. Pakendi eel vöötkood vastab Šveitsale, kellete kuulub autorile.

EN Pastata za zьbi "SPLAT Biocalcium" ot serijata Professional. Vlastovanaa emalita i mekno izbelavna. Hidroksiapatit – izgradakni komponent na zьbini emaliti, utvrdava i namrdava uravndljivost na zьbini. Estestveni enami papaini pomoga za premevanje na plakata. Sp.White System Sistemat za besopasno izbelava polira do jьlsjok emaliti. Ne sьdrьka fluorur. Predoprdьchitelno e da mikete zьbite ot 2 rьta na den sled hrane. Nominalni obem – 100 ml. Srok na gotovost – 36 meseca ot datuma na proizvodstvo. Najrdobь do vьk dьrnjo na opakovanija (№ na partijata/MM,TTTT). Da se sьkryva pri temperaturi ot 0 °C do +25 °C. Barkodът na opakovanija sьotvrdava na prihranitelja na pravata – Šveicarija.

LV Zību pasta "SPLAT Biocalcium". Profesionālā sērija. Emaljas atjaunošana un maigā balināšana. Hidroksiapatīts – zobu emalģas būvkomponents, kas stiprina to un pazemina hiperi jutīgumu. Dabīgais ferments papains palīdz novērst zobu plāksni. Sistēma Sp.White System droši balina un norūpē zobu emalģu līdz mirdzmain, Nesatur fluoru. Rekomendējam frīti zobus divas reizes dienā pēc ēšanas. Nominālais daudzums – 100 ml, Iegatavošanas datums – 36 mēnešus pirms derīguma termiņa beigām, Ieteicams izlietot līdz: skatīt uz iepakojuma (partijas Nr./MM,GGGG). Uzglabāt temperatūrā no 0 °C līdz +25 °C. Svītrkods uz iepakojuma atbilst autoritātes valstij – Šveicai.

LT Serijos Professional "SPLAT Biocalcium" dantų pasta. Emalio stiprinimas ir švelnus balinimas. Hidroksiapatitas – dantų emalio struktūrinis komponentas, stiprina jį ir mažina padidėjusį jautrumą. Natūralūs fermentas papainas padeda pašalinti dantų apnašas. Sistema Sp.White System saugiai balina ir poliuruoja emalį iki spindesio. Sudėtyje nėra fluorido. Rekomenduojama valyti dantis 2 kartus per dieną po valgio. Tūris – 100 ml. Pagaminimo data – 36 mėnesiai iki galutinio pabaigos. Geriausia naudoti iki pabaigos: žr. apatinėje pakuotės pusėje (partijos Nr./MM,MMMM). Laikyti temperatūrai nuo 0 °C iki +25 °C. Pakuotės brūkšninis kodas žymi Šveicariją – autorių teisų turėtoją šalį.

ET Professional seeria "SPLAT Biocalcium" hambapasta. Hambapastaga enamaali taastamine ja õhutu valgendus. Hidroksiapatidid ja muud komponendid aitavad kalsiumi kombinatsioon soodustab enamaali remineraliseerimist. Naturaalse papaini fermenti tekitab hambakatu tekket. Sp.White System süsteem õhutult valgendab ja poleerib enamaali läikeni. Ei sisalda fluori. Soovitav on pasta hambad kaks korda päevas pärast sööki. Nominaalne maht – 100 ml. Valmistamise kuupäev – 36 kuud enne kõlblikkusa lõppemist. Kasutada enne: Vaata pakendi allmist ossa (nr kaubaparti/KK,AAAA). Hoida temperatuuril 0 °C kuni +25 °C. Pakendi eel vöötkood vastab Šveitsale, kellete kuulub autorile.

ET Professional seeria "SPLAT Biocalcium" hambapasta. Hambapastaga enamaali taastamine ja õhutu valgendus. Hidroksiapatidid ja muud komponendid aitavad kalsiumi kombinatsioon soodustab enamaali remineraliseerimist. Naturaalse papaini fermenti tekitab hambakatu tekket. Sp.White System süsteem õhutult valgendab ja poleerib enamaali läikeni. Ei sisalda fluori. Soovitav on pasta hambad kaks korda päevas pärast sööki. Nominaalne maht – 100 ml. Valmistamise kuupäev – 36 kuud enne kõlblikkusa lõppemist. Kasutada enne: Vaata pakendi allmist ossa (nr kaubaparti/KK,AAAA). Hoida temperatuuril 0 °C kuni +25 °C. Pakendi eel vöötkood vastab Šveitsale, kellete kuulub autorile.